



FÁBRICA Y OFICINAS:  
C/ LEONARDO TORRES QUEVEDO, 11  
Tel. 93 870 53 50- Fax. 93 879 00 85  
08403 GRANOLLERS (BARCELONA) SPAIN  
E-mail: [comercial@aquaram.es](mailto:comercial@aquaram.es)  
[www.aquaram.es](http://www.aquaram.es)

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD/ *DECLARATION OF CONFORMITY*

Declaramos bajo nuestra responsabilidad como Fabricantes de los productos CH, que las válvulas de bola del modelo tres vías contenidas en esta declaración de conformidad, cumplen los requisitos de la Directiva de equipos a presión 97-23-CE

*Under our own responsibility as Manufacturers of the CH products we hereby declare, that Ball Valves listed in this Declaration of Conformity, fulfil with the requirements of the Pressure Equipment Directive 97-23-EC*

Descripción del equipo a presión:

VÁLVULAS DE BOLA TRES VÍAS EN PVC-U  
DISTRIBUCIÓN "T" O "L"  
CONEXIONES LISAS DE 16 A 63 mm  
Y ROSCADAS DE 3/8" A 2"  
JUNTAS TÓRICAS DE EPDM O FPM  
ASIENTOS DE P.T.F.E.

Description of the pressured Equipment:

PVC-U THREE WAY BALL VALVES  
PORT MODEL "T" OR "L"  
CONNECTIONS SOCKET OF 16 AT 63 mm  
AND THREADED 3/8" AT 2"  
O-RINGS EPDM OR FPM  
P.T.F.E. SEAT

Limite de trabajo admisible:

PRESIÓN NOMINAL 10 bar PARA TODAS LAS MEDIDAS Y CONEXIONES

LÍMITES DE TEMPERATURA: 0°C HASTA +60°C, ADMITIENDO UNA DISMINUCIÓN DE PRESIÓN PARTIR DE 25° C SEGÚN EL DIAGRAMA DE PRESIÓN-TEMPERATURA INDICADO EN NUESTRA TARIFA

GRUPOS DE FLUIDOS 2

*Admissible works limits:*

*NOMINAL PRESSURE 10 bar FOR ALL SIZES AND CONNECTIONS*

*TEMPERATURE LIMITS: 0°C TO +60°C, PRESSURE DECREASING IS ADMITTED FROM 25° C, AS SHOW AT OUR CATALOGUE PRESSURE-TEMPERATURE DIAGRAM*

*FLUID GROUP 2*

Procedimiento utilizado para la evaluación de la no conformidad: LAS VÁLVULAS DE BOLA DE TRES VÍAS DE CUALQUIER MODELO ESTÁN CATEGORIZADAS Y SON CONFORMES DE ACUERDO AL ARTÍCULO 3.3 DE LA DIRECTIVA 97-23-CE. DICHAS VÁLVULAS DE BOLA NO DEBEN LLEVAR EL MARCADO CE

*Conformity Assessment Procedure: THE PVC THREE WAY BALL VALVES OF ALL MODELS ARE CATEGORIZED AND FULFIL WITH THE ARTICLE 3.3 OF THE DIRECTIVE 97-23-CE. THOSE BALL VALVES MUST NO BE LABELLED WITH CE MARK*

Normas y Especificaciones Técnicas aplicadas: UNE-EN ISO 1452, ISO 727,R, ISO 7/1, UNE-EN 763, UNE-EN-917

*Norms and Technical Specifications applied: UNE-EN ISO 1452, ISO 727,R, ISO 7/1, UNE-EN 763, UNE-EN-917*

RICARDO RUIZ 24/03/2020

Director Técnico / *Technical Manager*

ISO 9001:2015

Quality Management System since the year 2000

PVC-U THREE WAY BALL VALVES ACCORDING TO PRESSURE EQUIPMENT DIRECTIVE 97-23-CE

